

TABLE OF CONTENTS

<i>S. E. Gontarski</i> Back to the Beckett Text?	11
---	----

TEXTUAL DETAIL

<i>Tomasz Wiśniewski</i> Beckett's Voice and its Meaning	27
<i>Sławomir Studniarz</i> An Attempt at a Phonosemantic Analysis of Samuel Beckett's <i>Stirrings Still</i>	41

APPROACHES TO COMPANY

<i>Antoni Libera</i> Introduction to the Discussion of <i>Company</i>	57
<i>Antonia Rodríguez-Gago</i> Space, Voice, and Body: <i>Company</i> on the Screen	65

BETWEEN THE LANGUAGES

<i>Monika Szuba</i> "Of course he has no story": <i>Textes pour rien /</i> <i>Texts for Nothing</i>	83
<i>María José Carrera</i> "handicapped by my ignorance of Spanish": Samuel Beckett's Translations of Mexican Poetry	93

BETWEEN THE MEDIA

<i>Anna Suwalska-Kotecka</i> Stillness and Movement in <i>Embers</i> by Samuel Beckett.....	111
<i>Lea Sinoimeri</i> Beckett, <i>Comment c'est</i> and the "Modern Discovery of Orality"	123

CULTURAL CONTEXTS

<i>Katarzyna Ojrzyńska</i>	
The Irish Attitude towards the Body and the Beckettian Dramatic <i>Oeuvre</i>	139
<i>Carrie Preston</i>	
Taking Direction from Beckett: <i>Noh / No, Footfalls / Pas</i> ...	155

PHILOSOPHICAL TRADITIONS

<i>H. Porter Abbott</i>	
So, It's Not Only Unspeakable, It's Unknowable. But Is It Unnarratable? Beckett and the Apophatic Tradition...	179
<i>Roberta Cauchi-Santoro</i>	
Beyond the Suffering of Being: The Desire of the Other in Leopardi and Beckett.....	191
<i>Michał Lachman</i>	
Being with Things – Material Objects in Samuel Beckett's <i>Happy Days</i>	203

LITERARY TRADITIONS

<i>Enoch Brater</i>	
Beckett's Devious Interventions: Or Fun with <i>Cube Roots</i>	225
<i>Jadwiga Uchman</i>	
Literary Intertextual References in <i>Happy Days</i> by Samuel Beckett	243
<i>David Malcolm</i>	
"... you never meet place names in Beckett's books": Getting Through in Short Fiction – Samuel Beckett and John McGahern.....	253